

Café  Bistro  
**HEIMATHAFEN**  
 Wohn- und Kulturraum Hage | 5336120N  
 717158E

Zusätzlicher Termin aufgrund der großen Nachfrage!  
**KARL DALL „live“** Ticket: 15,90 €  
 Sonntag, 28. Oktober 2018, um 20.00 Uhr

Hauptstraße 26 - 26524 Hage  
 Tel: 04931/9780-965  
 www.heimathafen-hage.de  
 f Heimathafen.Hage



## Konzert des „Aix Alma Trios“ im UGN

**NORDEN** - Unter dem Motto „La dolce vita“, zu deutsch: das süße Leben, macht das „Aix Alma Trio“, welches die Norder Sopranistin Maria-Eunju Park mitgegründet hat, Station in Norden. Park spielte Violine während ihrer Schulzeit in Norden. Mit diesem Instrument war sie sehr erfolgreich. Sie hatte damit den ersten Preis in der Landesebene bei „Jugend musiziert“ bekommen. Neben zahlreichen Konzerten als Solistin im In- und Ausland ist die junge Sopranistin regelmäßig auf der Opernbühne zu erleben. Zuletzt sang sie die „Governess“ in Britten’s „The Turn of the Screw“, „Arminda“ in Mozarts „La finta giardiniera“ und „Karolka“ in Leoš Janáček’s „Jenufa“. Am 15. August ist das Trio, zu dem auch Alice Lacker, Mezzosopran, und Cathy Yang, Klavier, gehören, um 19.30 Uhr in der Aula des Ulrichsgymnasiums Norden zu hören. Besucher erwartet eine bunte Sammlung von Duetten, Canzonetten und Klavierwerken von kammermusikalischen Werken aus verschiedenen Musikepochen bis hin zu Arien und Duetten aus bekannten italienischen Opern.



Das Orgateam ist schon perfekt vorbereitet: Am Sonnabend, 25. August, ist Kindersommerfest im Garten der Norder Volkshochschule.

FOTO: HARTMANN

# Manege frei für den Zirkus in der Stadt

**VERANSTALTUNG** Motto des diesjährigen Kindersommerfestes – Fast 20 Institutionen machen mit

### POLIZEIBERICHT

#### Müll illegal entsorgt

**NORDEN** - Aufmerksame Zeugen haben am Sonnabend gegen 16 Uhr einen Mann dabei beobachtet, wie er Müll in einem Graben in der Osterstraße illegal entsorgte. Dabei handelte es sich um Teerpappe und Spanplatten. Die Zeugen riefen die Polizei. Gegen den 45 Jahre alten Norder wurde ein Ordnungswidrigkeitenverfahren eingeleitet.

#### Auto beschädigt

**NORDEN** - In Norden wurde am Montag zwischen 7.45 und 9.20 Uhr ein silberner VW Golf beschädigt. Er war auf dem Lehrerparkplatz einer Schule, im Spieß, abgestellt. Entstanden sind die Schäden ersten Ermittlungen zufolge beim Ausparken eines anderen Wagens. Der Verursacher entfernte sich, ohne sich um die Regulierung des Schadens zu kümmern. Hinweise nimmt die Polizei entgegen unter Telefon 04931/9210.

Basteln, Schminken, Toben und dazu ein umfangreiches Bühnenprogramm.

**NORDEN/ISH** - Der Elefantentüffel sitzt noch nicht perfekt, und das Sprechen damit ist eine Herausforderung - aber das werden die Organisatoren des Kindersommerfestes bis zum kommenden Sonnabend, 25. August, auch noch hinkriegen. Zum Pressetermin elf Tage vorher haben aber fast alle ihr Zirkusoutfit schon fertig und freuen sich jetzt auf die Manege im Garten der Norder Volkshochschule.

Da lüftet sich ab 11 Uhr der Vorhang für eine bunte Welt voller Attraktionen für kleine, kleinste und durchaus auch größere Zirkusfreunde. Gestern stellte Simeke Hanßen von der Kreisvolkshochschule (KVHS) das Programm gemeinsam mit vielen weiteren Beteiligten vor. Fast 20 Institutionen, sagte sie, beteiligten sich in diesem Jahr, allein drei mehr als 2017.

Was sie bieten? Vor allem ein buntes Fest! Man kann

### KINDERSOMMERFEST – DAS PROGRAMM

Das Programm des Kindersommerfestes am 25. August:

- 11 Uhr: Eröffnung mit Kindern der Kitas Weltentdecker, Mittendrin, Nachbarschaftszentrum, Natur-Kinder-Werkstatt
- 11.15 Uhr: Tanzwerkstatt Kunstschule Norden
- 13 Uhr: Zirkus Birko
- 15 Uhr: „Lisa und Jan un-

terwegs“ - Kreismusikschule Aurich/Norden und Kinder der Grundschule Hage  
 15.40 Uhr: Tanzwerkstatt der Kunstschule Norden  
 16.20 Uhr: Svenz Seifenblasen.

Zum Orgateam gehören: Landkreis Aurich, Kinderschutzbund Nor-

den, Kunstschule Norden, Kreismusikschule Aurich-Norden, Kreisvolkshochschule, Mehrgenerationenhaus, Stadtbibliothek, Pfadfinder Royal Rangers und die Kitas Mittendrin, Weltentdecker, Nachbarschaftszentrum, Kükennüst, Wirde Landen, Hooge Riege, Natur-Kinder-Werkstatt.

sich verkleiden, sich schminken und fotografieren lassen, sich selbst mit dem Handy im Zirkusoutfit ablichten, sich alle möglichen Accessoires, die zu einem perfekten Auftritt in einer Zirkusmanege dazugehören, basteln und auf der Rollbahn direkt in ein kleines Zirkuszelt hineinsausen. In der Jonglierwerkstatt warten Helfer ebenso auf Kundschaft wie in der Zirkustierentwerkwstatt. Es können Wunderschneiben gefertigt und Fangbecher gebastelt werden, kurz: Von 11

bis 17 Uhr ist der Garten an der KVHS ein einziges Zirkusprogramm.

Jörg Buss, der sich beim Pressetermin schon mal in Komplettmontur mit seiner Rolle als Moderatorenclown anfreundete, wird allerhand zu tun bekommen, hat er doch neben dem Geschehen im Garten auch das Bühnenprogramm zu kommentieren. Wo Tänzerinnen auftreten, wo Kinder, Jugendliche und Erwachsene zeigen möchten, dass man Tiere durchaus auch

musikalisch darstellen kann, wo Birko eine eigene Zirkusvorstellung präsentiert, wo Svenz Seifenblase die Kinder unterhalten wird.

„Es geht auch ohne großes Budget“, sagte Jan-Bernd Swyter von der Stadt Norden nicht ganz ohne Stolz. Er betonte einmal mehr das große ehrenamtliche Engagement aller Beteiligten und erwähnte, dass das Kindersommerfest Teil eines Gesamtpaketes sei - nämlich mit dem Straßenkunstfestival in der Innenstadt und erstmalig

auch der Kaufmannschaft, die die Läden am Sonnabend länger öffnen werde. „Viele bringen da gemeinsam etwas auf den Weg.“

Wie schon im Vorjahr können sich alle, die beim Kindersommerfest an den Ständen aktiv mitmachen, in einem Pass alle Aktionen abstemeln lassen. Wer sämtliche Stationen schafft, bekommt am Ende ein kleines Geschenk.

Bis 17 Uhr darf im Garten wie in jedem Jahr auf der Hüppburg des Landkreises fleißig getobt werden, darüber hinaus kann jeder seine Standfestigkeit auf einer Slackline testen. Die Westender Voltigiergruppe zeigt, was auf einem Holzperd alle geturnt werden kann, und wer’s lieber ruhiger mag: In der Stadtbibliothek ist ein Bücherflohmarkt aufgebaut.

Kurzum: Die Organisatoren haben sich eine Menge ausgedacht, um die Kinder über viele Stunden lang gut zu unterhalten und zu beschäftigen. Dazu wird auch die erstmals teilnehmende Kaniinhop-Gruppe beitragen. Für Hungerige und Durstige ist einmal mehr der Kinderschutzbund zuständig.



Auf ein interessiertes Publikum ist die Ausstellung „Geschichte der Emden Werften“ am Montag bei der Eröffnung in den Räumen der KVHS Norden gestoßen. Anhand umfangreicher Nachweise vollzieht die Geschichtswerkstatt Werften der Emden IG-Metall die wechselvolle Historie des Schiffbaus in der Seehafenstadt nach.

FOTO: BRENNECKE

## Wechselvolle Geschichte der Emden Werften aufgearbeitet

**KULTUR** Emden Arbeitsgruppe stellt bis Freitag in Norden aus

**NORDEN/HEI** - Schiffsmodelle, zahlreiche alte Werkzeuge und Maschinen aus den verschiedensten Berufsgruppen, zahlreiche Bilder, Dokumente, Urkunde, Wappen sowie Zeitungsausschnitte aus guten und weniger guten Zeiten auf den Emden Werften sind seit Montag auf der Ausstellungsebene im Weiterbildungszentrum der KVHS Norden zu sehen. Dort präsentiert noch bis Freitag die Geschichtswerkstatt der IG Metall Emden ihre viel beachtete Ausstellung zur Geschichte der Emden Werften.

Die Arbeitsgruppe Geschichtswerkstatt Emden Werften ist eine von insgesamt sieben Gruppen des fast 120 Kolleginnen und Kollegen

umfassenden IG-Metall-Senioren-Arbeitskreises Emden. Der Geschichtswerkstatt Werften gehören zurzeit 21 Personen an, davon sind 18 ehemalige Nordseewerker aus den verschiedensten Berufsgruppen.

Gegründet vor 27 Jahren, zeigte die Gruppe bereits 73 Ausstellungen an über 20 verschiedenen Orten vor geschätzten 50000 Besuchern, im gesamten norddeutschen Raum.

Mitglieder der Arbeitsgruppe stehen bis Freitag in den Vormittags- und Nachmittagsstunden für Fragen und Informationen zur Werftgeschichte zur Verfügung. Morgen ab 18 Uhr zeigt die Geschichtswerkstatt einige

interessante Filme unter anderem über das Warmnieten, zur Geschichte der Nordseewerke oder über die Vorbereitung eines Stapellaufs. Insbesondere der Film zum traditionellen Nieten zieht die Besucher an. Denn wie viele Dinge ist auch dieser Arbeitsgang längst aus dem Alltag verschwunden. Die Arbeitsgruppe hat es sich deshalb zur Aufgabe gemacht, die Geschichte der Werften für die nächsten Generationen zu bewahren.

Der Ausstellungsraum in der Kreisvolkshochschule Norden ist bis Donnerstag von 9.30 Uhr bis 19 Uhr und am Freitag bis 11 Uhr geöffnet. Der Eintritt zur Ausstellung und dem Filmabend ist frei.